

І сукому наукається,
І свого не цурається...
Т. ШЕВЧЕНКО

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація:
"Svoboda", 81-83 Grand St.
Jersey City, N. J.
Тел.: Henderson 4-0237
УНСоюз: Henderson 5-8740
Тел.: з Нью-Йорку:
Barclay 7-4125
УНСоюз: Barclay 7-5337

PIK LXVIII. Ч. 121. ДЖЕРЗІ СІТІ І НЬО ЙОРК, ЧЕТВЕР, 29-го ЧЕРВНЯ 1961 6 ЦЕНТІ — 6 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, THURSDAY, JUNE 29, 1961 No. 121. VOL. LXVIII.

АМЕРИКАНСЬКЕ РОБІТНИЦТВО РЕКОМЕНДУЄ РІШУЧІ ЗАХОДИ ПРОТИ БОЛЬШЕВИЗМУ

АФП — КІО ДОМАГАЮТЬСЯ ПОВНОВАСТЕЙ ДЛЯ ПРЕЗИДЕНТА В СПРАВІ СВІТОВОЇ КРИЗИ

Юніті Гавз, Па. — Виконавча Рада Американської Федерації Праці — Конгресу Індустріальних Організацій в імені 12.500.000 робітників 27-го червня ц. р. рекомендує Конгресові прийняти великі повноваження Президенту, щоб він міг діяти більше самостійно при стримуванні комуністичної загрози вільному світові. Президент має мати право під час крайньої небезпеки, яка тероризує людство в світі від комунізму, мобілізувати всі ресурси в вільному світі для боротьби проти комунізму. Ця заява представників АФП — КІО є найгострішою досі декларативною американського робітництва проти комунізму, яке вимагає збільшити військову готовність для поборювання комунізму. Також і колишній віце-президент Річард Ніксон у промові на прийнятті в Нью-Йорку в дні 27-го червня підтримував становище президента Кеннеді, який домагався більше фінансів на оборону. Ніксон заявив, що треба обмежити видатки на неопорядані цілі, щоб можна було розбудувати оборону країни. Становище американського робітництва дуже різнилося від становища робітничих організацій в Англії, які мають нейтральний сап'ємент в справі поборювання комуністичної загрози. Подібне становище займають і робітничі організації в Західній Європі. Представники АФП — КІО домагаються відновити пробіти атомної експлоатії, гострішої заборони в справі аніскіи машин і харчів до комуністичних держав і домагаються акції союзників в тому напрямі, щоб запобігти советсь-

КОНГРЕСМЕН ЛЕСІНСЬКИЙ ЗГОЛОСИВ У КОНГРЕСІ СПІЛЬНУ РЕЗОЛЮЦІЮ В СПРАВІ ШЕВЧЕНКІВСЬКОЇ ПОШТОВОЇ МАРКИ

АКЦІЯ ВИМАГАЄ МАСОВОЇ І НЕГАЙНОЇ ПІДДЕРЖКИ З БОКУ ГРОМАДЯН І ОРГАНІЗАЦІЙ

Вашингтон. — Минулого четверга, 22-го червня 1961 конгресмен Джан Лесінський з Мішсигену зголосив у Конгресі З'єднаних Держав спільну палатно-сенатську резолюцію, яка уповноважує генерального поштоматра видати в серії поштових марок "Чемпіони Волі" спеціальну поштову марку з портретом Тараса Шевченка для вшанування цього українського вояки, який боровся за волю в 100-річчя його смерті. Запропонована конгресменом Лесінським резолюція має номер H(ouse) J(oint) Res (olution) 460. Як відомо, конгресмен Лесінський минулого року вніс у Палату Репрезентантів спільну 7-го червня 1960 р. спільну резолюцію в справі видання урядового документу з бібліографією і портретом Шевченка, що вже була здійснена, бо в її результаті була надрукована урядова брошура: "Тарас Шевченко — європейський борець за волю". Текст зголошеної конгресменом резолюції в справі Шевченківської поштової марки в дослівному українському перекладі звучить:

СПІЛЬНА РЕЗОЛЮЦІЯ
у справі випуску спеціальної поштової марки в честь Тараса Шевченка

Тому, що Вісімдесят Шостий Конгрес З'єднаних Держав вшанував Тараса Шевченка, українського поета-лауреата, уповноваженням побудувати йому пам'ятник на публічній площі у Вашингтоні, в Дистрикті Колумбії, і тому, що на перелоні Шевченківської сторінки найкращий Конгрес подбав про документальну біографію в поштані до духа і праці цього європейського борця за волю, і тому, що невинні засуди і напасті імперіалістичної Москви та її колоніальних маневрів проти цих далеких зорих активісти доказують мудрість Уряду З'єднаних Держав у належному виділанні Шевченка, як одного із видатних світові волі; і тому, що в це сторіччя Президент З'єднаних Держав видав поштану ідеалам та безсмертності вчезно то го колишнього кріпака, поеті і мислителя цього глибоко одушевленого Українського народу і волі; і тому, що глибока людяність цього чепіона волі була сміливо скерована проти колоніального поневолення всіх неросійських націй в Східній Європі і Центральній Азії та проти гноблення жидів, як і проти невілннства муринів; і тому, що згідно з політикою З'єднаних Держав це буде відповідно належно підтримати аспіри до волі і незалежності всіх націй, вшанувавши їхню історію.



Конгресмен Джан Лесінський

Де Голь відкликав дивізію з Алжиру — заповідає відновлення переговорів

Париж. — Французький президент Шарль де Голь заявив у розмові з журналістами в саду біля Елізійського палацу в минулий вівторок, що він саме видав наказ щодо відкликання з Алжиру однієї дивізії і що прийде дальше стягнення відтіль військ. Водночас він заповів, що будуть відновлені французько-арабські переговори про долю Алжиру, при чому признав, що контакти між французькими і алжирськими-арабськими чинниками "були і є". Де Голь висловив надію, що ті переговори доведуть до успішного кінця, але водночас висловив переконання, що "трудно переговорювати, коли знехач'є стріляють людьми". Цим де Голь знову нагадував про продовження алжирської арабськими націоналістами партизансько-терористичної акції, асупереч закликом до військового перемир'я. Де Голь потвердив, що коли б не дійшло до порозуміння з алжирськими-арабськими націоналістами, то Франція пересунує кругло мільйон алжирських французів в надбережну смугу над Середземне море, де можна буде дати їм належну охорону життя і майна. Таким чином, заявив де Голь, бодей тимчасово був би переведений під Алжир. Де Голь таврував алжирсько-арабських націоналістів, що вони мають "нереалістичний" підхід до проблеми алжирської держави. Він признав слушність газетним вісткам, що він задукус розв'язати проблему Алжиру впродовж найближчих місяців, до осені ц. р. щоб мати розв'язані руки в обличчя нової міжнародної кризи довкола справи Берліну. Він заявив, що після того він скасує стан диктаторських повноважень, що їх він має, та що, може, він сам навіть відійде від політики.

Нувайт дістав з різних сторін запевнення підтримки проти Іраку

Кувайт. — З'єднана Арабська Республіка, Сауді Арабія, Йорданія, Ліван і Іран висловилися проти територіальних претензій Іраку до маленької арабської країни Кувайту над Перської затокою, що межує безпосередньо з Сауді Арабією і Іраком а від сходу — з Іраном. Водночас Англія висловила рішуче за збереження Кувайтської держави і дістала в цьому підтримку з боку З'єднаних Держав. Англіський посол в Багдаді заявив, що Іракська офіційна позиція, що Іракський міністр закордонних справ Гашем Явадів, однак водночас міння не вірить, щоб Ірак хотів свої претензії здійснювати збройним походом проти Кувайту. Хоч Кувайт проголосив мобілізацію своїх маленьких збройних сил, які кругло охоплюють яких 2.500 погано озброєних воїків, і пересунув їх на кордон Іраку, проте з іракського боку не видно ніяких рухів військ. Загально думали, що заява іракського диктаторського прем'єра генерала Касіма щодо "прав" Іраку до Кувайту була маневром, щоб випередити З'єднану Арабську Республіку щодо подібної декларації, без заміру здійснювати її. В Англії уляглося перше створення, що може приннитися доплати кувайтської нафти, яка покряває майже половину всього англійського запотребування. Справу цю розглянуто Арабська Ліга.

Англія нараджується з союзниками над участю в Спільному Господарському Ринку

Лондон. — У Лондоні ведуться в цьому тижні важливі наради між членами господарського блоку Європейської Асоціації вільної торгівлі, званої "Зовнішніми Сім", до якого належать Англія, Швеція, Норвегія, Данія, Австрія, Португалія і Швейцарія. Головна тема нарад — питання про можливість зголюшення приступлення до Спільного Господарського Ринку, чи пак Європейської Економічної Спільноти, куди належать Франція, Західна Німеччина, Італія, Бельгія, Голландія і Люксембург. Це справа дуже складна, бо вона стосується засади найвищого упривілеювання в торгівлі між членами Бритійського Коммонвелту, яка стоїть в колізії з митною політикою Спільного Господарського Ринку, — питання експорту і ціи на хлібопродукти, продукти вирівнювання соціальної політики в усіх

МЕКМІЛЛЕН ГОТОВ ПЕРЕГОВОРЮВАТИ У СПРАВІ БЕРЛІНУ

Лондон. — Англіський прем'єр Геролд Мекміллен заявив у вівторок 27 червня ц. р., що він не виключає переговорів у справі Берліну, якщо вони не будуть вестися під тиском советських погроз і якщо їхньою базою буде визнання Совстами прав і зобов'язань західних держав у відношенні до Західного Берліну. Мекміллен ствердив, що Хрущов викликав "штучно" нову Берлінську кризу та вжив при тому слова "шантаж". Однак поруч із цим Мекміллен признав, що волів би, щоб ситуація заперула до років 1958-59, коли між Сходом і Заходом були контакти, які довели були до безпосередніх переговорів. Англіський прем'єр відповідав на запити опозиційно-соціалістичних послів в палаті громад, які вразно домагалися, що Мекміллен прийняв на себе знову роль посередника в теперішній новій кризі довкола справи Берліну. За газетними інформаціями, англійська преса й політичні кола невдоволені самим тільки запереченням Москви її права односторонньо змінити статус Німеччини й Берліну та самими її деклараціями про рішення боронити свободу Західного Берліну. Захід — кажеється в пресових коментарях — повинен розрізняти справи, в яких не може бути ніякого компромісу і такі, щодо яких якийсь компроміс можливий. По цій лінії йшли заяви Мекміллена. Він заявив, що Захід боронитиме "свободу народу в Берліні" та що "ми

Хрущов поновлює погрози щодо Берліну

Москва. — Нікіта Хрущов використав нагоду 13-річчя використав нагоду 13-річчя підписання мирного договору про необхідне, щоб закінчити формально-технічний стан постійної війни, стабілізувати відносини в Німеччині й Європі та, "простотіи шлях для мирних взаємин між Західною і Східною Німеччиною". У зв'язку з одним постійними погрозами Хрущова, що він до кінця цього року підніме сепаратний мир з німеччинами комуністами та віддасть їм під "суверенне" відання шляхи доступу до Західного Берліну, пославши Західного Берліну в Вільні Браздї перестеріг мешкаців міста, щоб вони були свідомі, що ждуть їх нові важкі переживання. Він вказав на зв'язку ціль Советського Союзу: відсепарувати Західний Берлін від Заходу, щоб могла нас проковтнути тираниа, звана Німечкою Демократичною Республікою".

Кеннеді переказав Хрущову нові сугестії через московських журналістів

Вашингтон. — Президент Джан Ф. Кеннеді прийняв у минулий понеділок редактора "Звєсті" Алексєя Адзубєя і пресового шефа в советському міністерстві закордонних справ Міхаїла Харламова та розмовляв з ними на тему сучасної міжнародної ситуації. За заявою пресового секретаря Білого Дому П'єра Салінгєра, Президент зробив "деякі сугестії", що їх належить советським пропагандистам переказувати Хрущову. Алексєй Адзубєй з атем Хрущову в минулу суботу і два більшовицькі пропагандисти виступали на телевізійній дебаті з Салінгєром і Гаррісоном Е. Селсбєрі з "Нью Йорк Таймсу". Більшовицькі пропагандисти розідали по Америці в товаристві Селсбєрі та склали пращальну візиту Салінгєрові у Вашингтоні, який зробив їм побачення з Президентом.

Ветерани проти затруднювання комуністів в ньюйоркських доках

Сиракюз, Н. Й. — 1.700 делегатів на стейтській конвенції прийняли резолюцію, в якій стверджується, що двостейтова водна комісія Нью-Йорку і Нью-Джерсі не зуміла позбутися комуністів із праці в ньюйоркських доках. Конвенція одностайно домагався, щоб в цій справі перевести слідство, щоб можна було звільнити комуністів та інші підпрані елементи. В резолюції

Індекс цін зменшився на 0.1 відсотка і виносить 127.4%

Вашингтон. — Статистичне бюро департаменту праці повідомляє, що індекс цін в травні ц. р. зменшився на 0.1% в порівнянні з квітнем ц. р. і становив 127.4%, це значить, що кошти прожитку збільшилися на 27.4% в порівнянні з пересічними коштами з років 1947 - 1949, коли індекс цін виносив 100. На зменшення коштів прожитку мало вплину те, що подешевшали харчі на 0.4%. Курн подешевшали по 4 центи від фунта; дешевші весняні овочі та городина. Інші товари подорожчали. В порівнянні з травнем минулого року індекс цін збільшився майже на 1%.

В АМЕРИЦІ

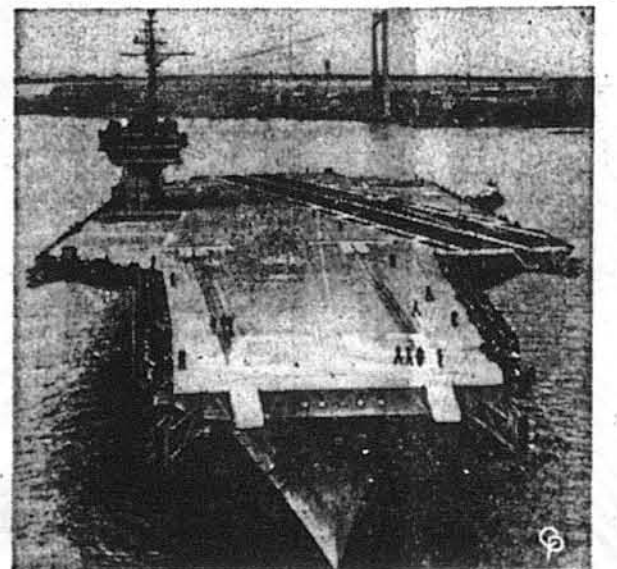
● Памі Кеннеді має замилування до історії і вона вирішила алаштувати прийняття в поштану ласіаціонального президента Алоба Хава в дні 11-го липня в гарному містку Джордіа Вашингтона в Мавнт Верноні над річкою Потомак. В цьому прижитті мають участь 100 осіб. В цьому містку приймали в 1928-му році руську королеву Марію.
● Секретар скарбу Дуглєс Діллон є проти того, щоб американські банкіоти були друковані різніми кольорами, як це пропонує скарбник ЗДА пані Елізабет Р. Сміт, яка пропонує різні кольори для банкіотів, вартісних від одиодоларових, щоб легше можна було їх відрізнати. Памі Сміт є демократка, і секретар скарбу Діллон, який є рєспубліканець, передає про справу Президентові до вирішення.
● Найвищий Суд стейту Каліфорнія признав жертви Полі 11-річному хлопцеві Врасоні Мейові \$675.000 відшкодування за те, що його в 1955-му році нащепили такою недоброю вакциною, що він наслідок цього занедужав на полію.
● Палата Рєспрезентантів більшістю 231 до 148-ох голосів ухвалила збільшити висоту федеральної заборговування на дальших 6 білйонів доларів. Цей проект мусить бути прийнятий Сенат перед 1-го липня ц. р., бо інакше висота федерального заборговування автоматично обмежиться до \$285 білйонів.
● Уряд публічного Здоров'я ствердив, що в перших чотирьох місяцях цього року народилося в ЗДА найбільше число дітей в порівнянні з тими самими часом в попередніх роках. Цього року від січня до кінця квітня народилося 1.382.000 дітей, минулого року — 1.340.000, а в 1959 році — 1.362.000. Відсотково це виносить по 23.1 на кожну тисячу, а в 1960 році — 22.6 на тисячу.
● Дослідки виявили, що лікування пістрика легень сильними променями (2.000.000 вольтів машина) рентгена не дало добрих наслідків.

Конгресова конференція ухвалила на будівельну програму \$4.9 білйона

Вашингтон. — Сенатсько-Палатна Конференція 27-го червня узгодила різниці між прийнятими обидва законопроектами про будівельну програму, признавши на неї \$4.900.000.000. Уряд пропонував на цю ціль \$4.900.000.000. Конференція декусменила видатки на розробку транспорту у великих стах та на набуття землі під парки. Признача сума буде вжита на 20-річні позики на напівправу доміт у висоті до \$10.000. Відсоток від цих позик виносив би найбільше 6%. На відбудову міст призначено два білйони доларів. На будову фарварських доміт — \$200 мільйонів; \$75 мільйонів на позики на будову дешевих доміт для старших осіб.

Палатна комісія ухвалила на допомогу приватним школам \$375 мільйонів

Вашингтон. — Палатна Комісія Виховання 27-го червня ухвалила на допомогу приватним і парохіальним школам суму \$375 мільйонів. Цей проект є в рамках продовження закону на оборонне виховання, бо цим способом Конгрес хотів вирішити справу допомоги парохіальним школам з фонду на те, що празники вияли, що



"ПРОБЛЕМАТИЧНИЙ" КОРАБЕЛЬ. Так можна б назвати показаний на цій фотознімці найбільший в світі американський літаконосць "Ю. С. С. Кітті Гавз", що його збудовано коштам 25 мільйонів доларів. "Проблематичність" цього великана в тому, що має заплантати за додаткові роботи, що виявилися необхідними після його закінчення будівництва для вжитку флоту. Командування флоту обивкувачу будівельників корабля, що вони його не викінчили, як треба, а будівельники це заперечують.

Академія в 35-річчя смерті Гол. Отамана Симона Петлюри у Філадельфії

Українська визвольна боротьба 1917—1921 рр. позначена появою визначних постатей, що увійшли в історію як реалізатори народних прагнень. Найяскравішою постаттю цих років є Головний Отаман Симон В. Петлюра.

Українське суспільство, а зокрема колишні українські воїни у вільному світі, зберігають світлу пам'ять свого Головного Отамана та щорічно в травні гідно відзначають його пам'ять. Українська Громада у Філадельфії — заходами Громадського Комітету, що повстав за ініціативи Відділу ОБВУА, урочисто відзначила й цього року 35-річчя трагічної смерті Голови Директорії та Головного Отамана Симона В. Петлюри. У неділю 21-го травня у всіх православних українських церквах відслужено молебень при участі масово зібраних громадян, зокрема в катедрі Св. Володимира молебень мав урочистий характер, в якому зорганізовану участь взяли кол. українські воїни, згуртовані в ОБ-

тубного сигналу почато військовий аплель під проводом ген. пор. Олександра Загородського, який у символічній звіт перед Голливудом Командиром зложив заповіщення, що український народ веде і буде вести боротьбу проти тиранів нашого народу аж до повного визволення України.

Святочну Академію відкрив голова Філі УККА д-р Володимир Галак. Молодий хор Українського Музичного Інституту під орудою проф. Ю. Оралського гарно відспівав кілька пісень. Вірш Остапа Тарнавського про Отамана декламувала п. Христина Озаркі. Першу частину свята закінчив промовою про „Відвічний дух Нації“ ген. штабу полк. Аркадій Валійський.

ЗЕЛЕНІ СВЯТА У ВІННІПЕГУ

Українці міста Вінніпегу і околиць достойно вшанували в неділю 28-го травня світлу пам'ять полеглих наших Героїв за волю України і прибраної Батьківщини Канади.

Це величаве традиційне Свято, при участі понад 4,000 осіб, відбулося у стіп символічної Стрілецької Могили, яку ще в 1936 році висипали на цвинтарі „Всіх Святих“ колишні воїни славної і лицарської Української Галицької Армії.

Концерт Скали-Старицького в Нью Йорку

21 травня в залі Вашингтон Драйв Гайскул ми мали приємний знову, після досить довгого перерви, почути нашої славної співачки Мирослави Скали-Старицької. Він знову порадив нас своїм надзвичайно красивим голосом, майстерністю, стриманістю, але глибоко артистичною і переконливою інтерпретацією.

Скала-Старицький перед усім оперовий співак, привітний та естетичний у декоративній та відповідній вбранні, до симфонічної оркестри, до партнерів, з якими доводиться здерев'яного йому бути на сцені. Проте стихією камерного стилю він добре розуміє і відчував.

Короткі Вісті

● Крайова Аеронавтична і Космічна Адміністрація планує цього тижня випустити в орбіту довкола Землі сателіт, який матиме прилади для записування чисел малих метеорів в космічних просторах. Цей сателіт, дії ступи в діаметрі 14 цалі завдовжки, важить 187 фунтів.

● Генерал Даглас МакАртур в п'ятницю суботу від'їде до Маніли на Філіппінах, щоб взяти участь в 15-річчя визволення цієї країни з японської окупації. Це буде перша подорож генерала на Далекий Схід від часу, коли в кінці 1951-го року тодішній президент Гаррі С. Труман звільнив був його із становища головнокомандувача збройних сил на Далекому Сході під час війни в Кореї. Генерал хотів б о м б а р д у в а т и комуністичні збройні сили за рікою Яло.

ПОДЯКА

УПРАВА УКРАЇНСЬКОГО СПОРТОВОГО КЛЮБУ в НЬО ЙОРКУ складає цією дорогою щирою подяку Високоповажаним Паням:

- П-ні ВОПЧУК А.
- П-ні ВРАЖИНА П.
- П-ні ГІРНЯК А.
- П-ні ГЕНЗА Д.
- П-ні КУДРИК М.
- П-ні ЛЯХОВИЧ О.
- П-ні ПАЛІЙ М.
- П-ні ЧЕРНИК О.
- П-ні ГЕВЕЛЬ М.
- П-ні СВІТЕНКО Ю.
- П-ні ЗАХАРЧУК І.

ОРГАНІЗАЦІЯ
ОБОРОНИ ЧОТИРЬОХ СВОБІД УКРАЇНИ,
Відділ 10 — ДІТРОНТ, Мінн.,
разом з усіма Організаціями Визвольного Фронту
запрошує Українське Громадянство на СВЯТОЧНУ
АКАДЕМІЮ
для відзначення
20-РІЧЧЯ ПРОГОЛОШЕННЯ АКТУ
30-го ЧЕРВНЯ 1941 р.
яка відбудеться
в суботу, дня 1-го липня 1961 р.
в залі УНК „ОРИН“ — Capant & Evaline
в год. 7:30 вечером.
Святову промову виступить:
д-р МИРОН ДОЛІНИЦЬКИЙ.
В мистецькій частині виступить:
МИРОСЛАВА БРЕЗДЕНЬ — сопрано.
УКРАЇНЦІ!
Масовою участю вшануйте велику річницю Проголошення у Львові Актом 30-го червня 1941 року Відновлення Української Державності.

Головна Управа Об'єднання Демократичної Української Молоді у ЗДА
разом
з ГОЛОВНОЮ ВИХОВНОЮ РАДОЮ ЮНОГО ОДУМ-У
— влаштовують —
ФЕСТИВАЛЬ
ЮНОГО ОДУМ-У
присвячений
100-м РОКОВИНАМ СМЕРТІ
Тараса Г. Шевченка,
що відбудеться
в неділю, 2-го липня 1961 р.
в УКРАЇНСЬКОМУ СЕЛІ
в Бавид Бруку, Н. Дж.
Свято розпочнеться в год. 10:00 ранку, піднесенням прапора, після чого — ПОЛІВКА СЛУЖБА БОЖА.
В ПРОГРАМІ:
різноманітна мистецька частина юних ОДУМівців.
В год. 2:30 по пол.:
ЗАБАВА — ПІКНІК
Грас оркестра — В. ГІРНЯКА. Добірний БУФЕТ.
Присма, корисна розвага та відпочинок.
КОМІТЕТ

СПІЛНА
УКРАЇНСЬКОЇ
МОЛОДІ
АМЕРИКИ
З нагоди відкриття
ВІДПОЧИНКОВО-ВИЩКІЛЬНОГО ТАБОРУ
на ОСЕЛІ СУМА — в ЕЛЛЕНВІЛІ, Н. Й.
— відбудеться —
ЗАБАВА з ТАНЦЯМИ
в суботу, дня 1-го липня 1961 року
ПОЧАТОК: год. 9:00 веч. **ОРКЕСТРА:** з Джерзі Сіті.
ДО УЧАСТІ ЗАПРОШУЄМО ЧЛЕНСТВО І ГРОМАДЯНСТВО.
ГОЛОВНА УПРАВА СУМА

Величавий похід, на чолі з о. д-ром В. Кушнірем, який вирушив автобусами і автомашинами в неділю 1-й по пол. від катедрі св. Володимира і Ольги насамперед затримався коло парляменту і тут біля пам'ятника „Незнайомих Канадійських Воїнів“ о. д-р В. Кушнір разом зі священниками відправив панахиду, а потім в асисті кол. воїнів 5-тої Сокальської бригади УГА А. Олександрюка і М. Співака зложив від всіх українців свідальний вінок, почесна сотня Українських Канадійських Ветеранів, Відділ 141 Канадійського Легіону, віддала шану своїм поляглим побратимам, сурмач відсунув „Останній Салют“ і похід рушив на наш цвинтар „Всіх Святих“, 12 миль на північ від Вінніпегу.

На цвинтарі, біля символічної Стрілецької Могили, з написом на хресті „Поляглим Героям за волю України“, з терновим вінком, тризубом та воєнною відзнакою УГА, стану чотирьох членів Українських Канадійських Ветеранів, його жіночого Відділу, Ескадрони кадетів, членів Станції Бувишх Українських Воїнів, Пласту, СУМ-у, внутрі якого найбільше прапори України і Канади, ветеранських і громадських організацій та хоругви церков.

На могилі весь час почесну стійку виконували представники збройних сил Канади, а саме: армії, флоту, летунства і королівської поліції. Святочну Панахиду, до якої співав мужеський хор Станції Братства кол. Воїнів І. Дивізії під управою Ю. Гнатюка, відправив Віпрес. Митрополит Кир Максим і 18 священників. Митрополит виголосив теж блискучу думку і висновками проповідь про ту любов, якої доказ дали наші поляглі Герої, жертвуючи собою для ідеалів, та яку ми масмо священний обов'язок зберігати далі як священні накази Бога і Поляглих.

Про цю кількатисячну участь українців в Вінніпегу і околицях у похороні та глибокій повазі своїм Героям і Поляглим широко розписалися два англійські щоденники і помістили відповідні знімки.

Айзенгавер критикує бюджетову політику уряду

Герші, Па. — Республіканці стейту Пенсильвенія 26-го червня вшанували свого нового співгромадянина колишнього президента Айзенгавера окремим прийняттям в готелі Герші, де присутній був і колишній віце-президент Річард М. Ніксон. На прийнятті було 1,500 присутніх, які платили по \$109.50 за обід, бо прибуток призначений був на партійний фонд. Айзенгавер дивувався на шире прийняття і критикував бюджетову політику уряду Кеннеді, кажучи, що „Федеральний уряд хоче бути великим Сантас Кло, а всі громадяни мали б танцювати довкола ялинки, сподіваючися подарунків“. Айзенгавер казав, що в кожному пуделку з подарунком є напис, що за дарунок „не будете платити“.

Другий відділ складався з творів: В. Барнінського — „Ой, поля ви поля“, Н. Нижанківського — „Засумуй трембіто“, О. Вобкевича — „О, слово, рідне“, А. Гнатюшина — „Життя“, „Мамо моя“, „Пісня“, 3 чужих композиторів виконувалися твори: Дж. Пуччіні — „Арія з оп. „Тоска“, Ж. Бізе — „Арія з опери „Ловці перел.“, П. Маскані — „Арія з оп. „Кавалерія Рустікана“ і Д. Верді — „Пісня Герцога з оп. „Ріголетто“.

Замість квітів на могилу
бл. п. інж. **ОЛЕКСИ ТЕРЕБУСА**
складають — \$10.00 на УВАН
ДОДА І ЮРИ КЕКІШІ

Замість квітів на домовину мого сестринка
МИХАЙЛА ПОПОВИЧА,
який помер 12-го червня 1961 р. у Дітроїті,
жертвою — \$15.00
на будову пам'ятника Т. Шевченкові у Вашингтоні.
Ньюарк, Н. Дж. **ТЕОДОР ГЕЛЕМЕН**

Замість квітів на могилу
бл. п. інж. **ОЛЕКСИ ТЕРЕБУСА**
складають — \$10.00 на УВАН
ДОДА І ЮРИ КЕКІШІ

Замість квітів на домовину мого сестринка
МИХАЙЛА ПОПОВИЧА,
який помер 12-го червня 1961 р. у Дітроїті,
жертвою — \$15.00
на будову пам'ятника Т. Шевченкові у Вашингтоні.
Ньюарк, Н. Дж. **ТЕОДОР ГЕЛЕМЕН**

ОСЕЛЯ УКРАЇНСЬКОГО РОБІТНИЧОГО СОЮЗУ „ВЕРХОВИНА“ — в ГЛЕН СПЕН, Н. Й.
забезпечує гостям відпочинок і розвагу.
Субота, 1-го липня 1961 р.
та кожної СУБОТИ сезону
ЗАБАВА з ТАНЦЯМИ
під звуки оркестри В. ГІРНЯКА.

УВАГА — ПІКНІК!
УКРАЇНСЬКО-АМЕРИКАНСЬКИЙ КЛЮБ
в ПІТТСБІЛДІ, Масс.
— влаштовує —
в НЕДІЛЮ, 2-го ЛИПНЯ 1961 р.
Величавий ПІКНІК
на власній площі ПЕКС. РОВД.
Початок: в год. 2:00 по полудні.
До танців приграватиме оркестра. Сладкий буфет й інші несподіванки. На пікнік запрошуватимуть усіх Українців з околиць Півтсбїлду. **КОМІТЕТ**

„Байка, байка, та й не байка!“ —
Говорили в Старім Крюю.
Так і Вас, мій любий, —
В цій сезоні я пропону.

Хай спочине наша Муза
І полине на Парнаси...
А ми будем спокійно
К & В шинки й ковбаси!

Високоповажаний Пане
Д-р Олександр ЛЯТИШЕВСЬКИЙ
в Нью Йорку

ДОЗВОЛЬТЕ ЗЛОЖИТИ ВАМ МОЮ ЩИРУ І ПРИЛЮДНУ ПОДЯКУ ЗА ВАШІ ЗОЛОТІ РУКИ, ЩО МЕНЕ ОПЕРУВАЛИ І ЗА ВАШЕ ЗОЛОТЕ СЕРЦЕ І ВАШУ ДБАЛИВІСТЬ, ЯКОЇ ВИ, ПАНЕ ДОКТОРЕ, СТИЛЬКІ ДОЛОЖИЛИ В ЧАСІ МОЄЇ ТЯЖКОЇ ОПЕРАЦІЇ. ЗАВДЯКИ ВАМ Я СТАЛА СКОРІШЕ ЗДОРОВОЮ, ЧИМ СПОДІВАЛАСЬ.

НЕХАЙ БОГ БЛАГОСЛОВИТЬ ВАС ЗА ЦЕ І ЗАДЕРЖИТЬ ВАС НА ДОВГІ РОКИ ДЛЯ ДОБРА УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ І ВСЬОГО ЛЮДСТВА.

Ольга БАРАН, муж і мама

Нью Йорк, червень 1961.

НА ЦЬОМУ СЛОВІ — БУДЬТЕ ЗДОРОВІ
до якого часу. Дорогі Читачі наших „поезій“
Забавляйтесь весело на пікніках, гарно відпочивайте на вакаціях, а при тому не забувайте, що знамениті М'ЯСНІ ПРОДУКТИ завжди набудете — у —
двох крамницях
знаної української фірми
К. & В.
Meat Market, Inc.
NEW YORK, N. Y.

128 FIRST AVE. 166 AVE. "B"
Between 7th & 8th Sts. Between 10th & 11th Sts.
Tel.: GRamercy 7-0344 Tel.: CANal 8-5590

СОЮЗІВКА, оселя Українського Народного Союзу в Катскільських горах, біля Нергонксон, Н. Й.,
— влаштовує —
Вечір ПІСНІ І МИСТЕЦЬКОГО СЛОВА
в найближчу СУБОТУ, дня 1-го ЛИПНЯ 1961 року,
ЗАПОЧАТКОВУЮЧИ ПРОГРАМУ СВОЇХ КУЛЬТУРНО-МИСТЕЦЬКИХ І РОЗВАГОВИХ ІМПРЕЗ.
У програмі виступлять:

Дир. ІОСИП ГІРНЯК
в ролі
„ГРИЦЯ ЗОЗУЛІ“.

операційний співак-баритон, артист українських і європейських опер,
що дасть концерт: „ПІСНІ МІСЯЧНОЇ НОЧІ“.

В програмі концерту композиції: Лисенка, Людкевича, Лятошинського, Січинського, Степового та інших і народні пісні. Акомпанюватиме: **М. ЦІСІК**.
КОНЦЕРТ відбудеться ПІД ВІЛЬНИМ НЕБОМ, біля КЛЮБУ „ВЕСЕЛКА“, над ОСВІТЛЕНИМ БАСЕЙНОМ.
НЕМА ТО ЯК НА СОЮЗІВКУ! **ПОЧАТОК — в год. 9:00 вечора!** **УСІ ДОРОГІ ВЕДУТЬ НА СОЮЗІВКУ!**

ТЕОДОР ТЕРЕН
ТЕОДОР ТЕРЕН

